



DUODÉCIMA BIENAL DE LA HABANA

ENTRE LA IDEA Y
LA EXPERIENCIA

MAYO 22

JUNIO 22

2015

PRESENTACIONES Y CONFERENCIAS

VIERNES 15 DE MAYO

3:00 PM

Luis Camnitzer (Uruguay)

CULMINACIÓN DEL TALLER **EJERCICIOS**

Casa de las Américas

3ra esq. a G, Vedado, Plaza de la Revolución ■ 7838-2712

MARTES 19 DE MAYO

TRANSDISCIPLINARIDAD (Cruce de fronteras en el arte. Convergencia y transformación de disciplinas. Las fronteras entre lo ético y lo legal en el cruce de lo diverso.)

10:00 AM

Joseph Kosuth (Estados Unidos)

THE CULTURAL LIFE OF A TEXT IN PUBLIC SOME ASPECT, FOR HAVANA

Universidad de las Artes (ISA)

120 #11110 e/ 9na y 13, Cubanacán, Playa ■ 7208-8975

JUEVES 21 DE MAYO

10:00 AM

TALLER **INMUNIDAD, FERTILIDAD, DIVERSIDAD CULTURAL**

Koen Vanmechelen (Bélgica), **Leif Andersson** (Suecia), **Vicente Berovides** (Cuba), **Mario Botta** (Suiza), **Jean-Jacques Cassiman** (Bélgica), **Loreta García Sardina** (Cuba), **Bruno Goddeeris** (Bélgica), **Chido Govera** (Zimbabue), **Olivier Hanotte** (Inglaterra), **Thijs Hendrix** (Holanda), **James Lavelle** (Inglaterra), **Maasai** (Tanzania), **Willem Ombelet** (Bélgica), **James Putnam** (Inglaterra), **Bart Raymaekers** (Bélgica), **Ignace Schops** (Bélgica), **Jill Silverman Van Coenegrachts** (Inglaterra), **Piet Stinissen** (Bélgica), **Gary Wasserman** (Estados Unidos), **Anton Zeilinger** (Austria), **Joaquín Fargas** (Argentina)

Universidad de La Habana, Facultad de Derecho

Vedado, Plaza de la Revolución ■ 7879-7990

10:00 AM

ENCUENTRO CON ARTISTAS AFRICANOS

Serigne Mbaye Camara (Senegal), **Momar Seck** (Senegal), **James Webb** (Sudáfrica), **Mwangi & Hutter** (Kenya / Alemania)

Casa de África

Obrapía e/ Mercaderes y San Ignacio ■ 7861-5798

11:30 AM

Michelangelo Pistoletto (Italia)

PRESENTACIÓN DE **CITTÀ DELL'ARTE** Y SU PROYECTO **TERCER PARAÍSO** (Galleria Continua)

Universidad de las Artes (ISA)

120 #1110 e/ 9na y 13, Cubanacán, Playa ■ 7208-8975

2:00 PM

Daniel Buren (Francia)

**AU SUJET DES QUELQUES TRAVAUX ANCIENS ET RÉCENTS
DANS L' ESPACE PUBLIC** (CON RESPECTO A TRABAJOS ANTIGUOS
Y RECIENTES EN EL ESPACIO PÚBLICO) (Galleria Continua)

Universidad de las Artes (ISA)

120 #1110 e/ 9na y 13, Cubanacán, Playa ■ 7208-8975

2:00 PM

Sebastián López (Argentina / Holanda)

CHINO SIN CHINA

Academia de Artes Plásticas San Alejandro

Avenida 31 y Calle 100, Marianao ■ 7260-9234 / 7260-7728

4:00 PM

ENCUENTRO CON **Jean Katambayi Mukendi** (Congo), **Victor Ekpuk** (Nigeria / Estados Unidos) y **Tato Quiñones** (Cuba)

Casa de África

Obrapía e/ Mercaderes y San Ignacio ■ 7861-5798

LUNES 25 DE MAYO

TRANSDISCIPLINARIDAD (Cruce de fronteras en el arte. Convergencia y transformación de disciplinas. Las fronteras entre lo ético y lo legal en el cruce de lo diverso.)

10:00 AM

Octavio Zayas (España / Estados Unidos)

Presentación de **Homi K. Bhabha**

10:30 AM

Homi K. Bhabha (India / Estados Unidos)

ARTE, CULTURA Y SEGURIDAD

2:00 PM

Hans Ulrich Obrist (Inglaterra)

TRANSFORMACIONES CONTEMPORÁNEAS EN EL ARTE Y NUEVAS FORMAS DE INCLUSIÓN SOCIAL A TRAVÉS DE LA OBRA DE LA ARTISTA LIBANESA ETEL ADNAM

-

Centro Teórico-Cultural Criterios

23 e/ 10 y 12, Edificio ICAIC, 9no Piso, Vedado, Plaza de la Revolución ■ 7862-0140 / 7861-5777

2:00 PM

SIMPOSIO ARENA DE EVOLUCIÓN

Koen Vanmechelen (Bélgica), **Leif Andersson** (Suecia), **Vicente Berovides** (Cuba), **Mario Botta** (Suiza), **Jean-Jacques Cassiman** (Bélgica), **Loreta García Sardina** (Cuba), **Bruno Goddeeris** (Bélgica), **Chido Govera** (Zimbabue), **Olivier Hanotte** (Inglaterra), **Thijs Hendrix** (Holanda), **James Lavelle** (Inglaterra), **Maasai** (Tanzania), **Willem Ombelet** (Bélgica), **James Putnam** (Inglaterra), **Bart Raymaekers** (Bélgica), **Ignace Schops** (Bélgica), **Jill Silverman Van Coenegrachts** (Inglaterra), **Piet Stinissen** (Bélgica), **Gary Wasserman** (Estados Unidos), **Anton Zeilinger** (Austria), **Joaquín Fargas** (Argentina)

Universidad de La Habana, Anfiteatro Varona

Vedado, Plaza de la Revolución ■ 7879-7990

MARTES 26 DE MAYO

TRANSDISCIPLINARIDAD (Cruce de fronteras en el arte. Convergencia y transformación de disciplinas. Las fronteras entre lo ético y lo legal en el cruce de lo diverso.)

10:00 AM

Simon Njami (Camerún / Francia)

EL NOSOTROS COMO EXPERIENCIA ÚLTIMA

Centro Teórico-Cultural Criterios

23 e/ 10 y 12, Edificio ICAIC, 9no Piso, Vedado, Plaza de la Revolución

▪ 7862-0140 / 7861-5777

2:00 PM

Sergio Rojas (Chile)

LA VIOLENCIA DE SIGNIFICADOS

3:30 PM

Suely Rolnik (Brasil)

SUGERENCIAS PARA RESISTIR EL INCONSCIENTE COLONIAL

4:30 PM

PANEL NUEVOS CENTROS INTERACTIVOS ENTRE ARTE, TECNOLOGÍA Y CIENCIA

Andrés Tapia (Chile / Estados Unidos), **Omar Estrada** (Cuba) y

Joaquín Fargas (Argentina)

—
Universidad de las Artes (ISA)

120 #1110 e/ 9na y 13, Cubanacán, Playa ▪ 7208-8975

MIÉRCOLES 27 DE MAYO

NARRATIVAS AUDIOVISUALES DE LO CONTEMPORÁNEO Y SUS PERSPECTIVAS TRANSDISCIPLINARES

4:00 PM

Johann Lurf (Austria)

CONVERSATORIO Y PRESENTACIÓN DE MONOGRÁFICO DE SU OBRA

Multicine Infanta

Infanta e/ San Miguel y Neptuno, Centro Habana ▪ 7878-9323

VIERNES 29 DE MAYO

MICROPOLÍTICA E IDENTIDADES URBANAS (Arquitectura, paisaje y patrimonio industrial. Ciudades sostenibles. Procesos múltiples de entendimiento de la ciudad. Micro-políticas y sujetos activos.)

11:00 AM

Gabriel Peluffo (Uruguay)

TRANSDISCIPLINARIDAD EN PROCESOS URBANOS

2:00 PM

Arq. Renán Rodríguez (Cuba)

**PROYECTO CULTURAL ARQUITECTURA, INDUSTRIA Y PAISAJE.
CASABLANCA.**

4:00 PM

Arq. Orlando Inclán y Esterio Segura (Cuba)

PROYECTO HABANA [RE] GENERACIÓN

—
Fábrica de Arte Cubano

26 e/ 11 y 13, Vedado, Plaza de la Revolución ■ 7838-2260

**NARRATIVAS AUDIOVISUALES DE LO CONTEMPORÁNEO
Y SUS PERSPECTIVAS TRANSDISCIPLINARES**

4:00 PM

Mohamed Borouissa

CONVERSATORIO Y PRESENTACIÓN DE MONOGRÁFICO DE SU OBRA

Multicine Infanta

Infanta e/ San Miguel y Neptuno, Centro Habana ■ 7878-9323

LUNES 1 DE JUNIO

MICROPOLÍTICA E IDENTIDADES URBANAS (Arquitectura, paisaje y patrimonio industrial. Ciudades sostenibles. Procesos múltiples de entendimiento de la ciudad. Micro-políticas y sujetos activos.)

10:00 AM

Vilma Bartolomé y Colectivo Espacio Creativo (Cuba)

LAB 26

11:30 AM

Arq. Gina Rey y Arq. Universo García (Cuba)

TALLER INTERDISCIPLINARIO ARTE, ARQUITECTURA Y DISEÑO. BARRIO DE COLÓN.

2:00 PM

Arq. Adrián González y Arq. Jorge Peña (Cuba)

RE-MAPEANDO LA HABANA CENTRAL. UNA EXPERIENCIA DESDE EL PARQUE TRILLO

—
Espacio Creativo

26 #255 e/ 19 y 21, Vedado, Plaza de la Revolución ■ 7830-6950

TRANSDISCIPLINARIDAD (Cruce de fronteras en el arte. Convergencia y transformación de disciplinas. Las fronteras entre lo ético y lo legal en el cruce de lo diverso.)

5:00 PM

José Antonio Sánchez (España)

DISPOSITIVOS ESCÉNICOS

6:00 PM

Esperanza Collado y Rafael Martínez del Pozo

(Asociación Artística LEVE) (España)

PUBLICACIÓN SONORA LEVE #3 (2015)

—
Fábrica de Arte Cubano

26 e/ 11 y 13, Vedado, Plaza de la Revolución ■ 7838-2260

MIÉRCOLES 3 DE JUNIO

**NARRATIVAS AUDIOVISUALES DE LO CONTEMPORÁNEO
Y SUS PERSPECTIVAS TRANSDISCIPLINARES**

4:00 PM

María Jerez (España)

CONVERSATORIO Y PROYECCIÓN DE LA PELÍCULA THE MOVIE

Multicine Infanta

Infanta e/ San Miguel y Neptuno, Centro Habana ■ 7878-9323

JUEVES
4 DE JUNIO

**NARRATIVAS AUDIOVISUALES DE LO CONTEMPORÁNEO
Y SUS PERSPECTIVAS TRANSDISCIPLINARES**

1:00 PM

Guillermo Zabaleta (Uruguay)

PRESENTACIÓN DEL PROYECTO **ENJAMBRE MICRO HISTORIAS**

Palacio de la Rumba de Centro Habana

San Miguel e/ Aramburu y Hospital ■ 7873-0990

* ESTE PROGRAMA ESTÁ SUJETO A CAMBIOS

